



נגן DVD

הוראות הפעלה

LG דגם: DV286



לפני חיבור, הפעלה או כיוון של מכשיר זה,
קראו בבקשה את חוברת הוראות הפעלה זו בתשומת לב.



LG Electronics Inc.



מפרטים טכניים

כללי

דרישות מתח: 200~240 וולט AC, 50/60 הרץ
צריכת הספק: 8 וואט
מידות (בערך): 202 x 35 x 430 מ"מ
(רוחב / גובה / עומק) ללא רגליות
משקל (בערך): 1.6 ק"ג

מערכת

לייזר: לייזר חצי מוליך, אורך גל 650 nm.

שיטת אות: NTSC / PAL

היענות תדר

DVD: 8Hz – 22KHz (48 KHz PCM)
DVD: 8Hz – 44KHz (96KHz PCM)
CD: 8Hz – 20KHz

יחס אות לרעש

יותר מ 90 dB (חיבור יציאה אנלוגית בלבד)

עיוות הרמוני: פחות מ 0.02%.

תחום דינמי: יותר מ 95dB (CD/DVD)

עזרים

כבל וידאו (1), כבל אודיו (1), שלט רחוק (1),
סוללות (2)

הערה:

תכנון ומפרט המכשיר עשויים להשתנות ללא כל הודעה מוקדמת.

P/NO : MFL38396249

זהירות בנוגע לכלב החשמל

את מרבית המכשירים מומלץ למקם על מעגל חשמלי מבודד;

היינו, מעגל חשמלי של שקע יחיד המספק חשמל למכשיר זה בלבד ושאינו שקעים נוספים או מעגלים מסועפים. בדקו בדף המפרט הטכני בחוברת הוראות זו כדי להיות בטוחים.

אל תעמיסו יותר על המידה על שקעי הקיר. שקעי חשמל עמוסים יותר על המידה, שקעי חשמל משוחררים או פגומים, כבלי הארעה, כבלי חשמל שחוקים או בידוד תיל סדוק או פגום מסוכנים. כל אחד מהמצבים הללו יכולים לגרום להלם חשמלי או שריפה. בדקו מעת לעת את הכבל של המכשיר, ואם הוא נראה ניזוק או שחוק, נתקו אותו, הפסיקו להשתמש במכשיר ומסרו את הכבל למרכז שירות מורשה כדי להחליפו בחלק זהה.

הגנו על כבל החשמל משימוש פיזי או מכאני לא נכון, כגון עיוות, פיתול, צביטה, סגירה בדלת, דריכה. שימו לב במיוחד לתקעים, שקעי חשמל ולנקודה ממנה הכבל יוצר מהמכשיר.

כדי לנתק את כבל החשמל מהשקע, משכו החוצה את תקע הכבל ואל תמשכו מהכבל עצמו. כאשר מתקינים את המכשיר, וודאו שהתקע נגיש לחלוטין.

אזהרה

סכנת התחשמלות
אל תפתחו

אזהרה: כדי להפחית סכנת שוק חשמלי, אל תסירו את המסכה האחורי. אין בפנים כל רכיב המיועד לטיפול על ידי המשתמש. לשירות, פנו לטכנאי שירות מורשה ומיומן.

זהירות: הוראות תיקון אלה מיועדות לטכנאי שירות מוסמכים בלבד. כדי להפחית את סכנת ההלם החשמלי, אל תבצעו תיקונים כלשהם מלבד אלו הכלולים בהוראות ההפעלה, אלא אם אתם מוסמכים לכך.

זהירות: אין לחשוף את המכשיר למים (התזה או טפטוף) ואין להניח עליו כלי כלשהו מלא בנוזלים, כגון אגרסל.

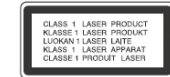
אזהרה: כדי להפחית סכנת התלקחות או שוק חשמלי, אל תחשפו מכשיר זה לגשם או לחות.

זהירות:

אל תחסמו את פתחי האוורור. התקינו את המכשיר בהתאם להנחיות היצרן.

מסילות ופתחים במארז קיימים לצורך אוורור וכדי לוודא תפעול אמין של המכשיר וכדי להגן עליו מפני חמום יתר.

לעולם אין לחסום את הפתחים על ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטיח או משטח דומה. אין להציב מוצר זה בגומחה כגון ארונית מדפי ספרים אלא אם כן יסופק אוורור נאות למכשיר בהתאם להנחיות היצרן.



זהירות:

קרינת לייזר סיווג 2 נראית ושאינה נראית כאשר הנעילה נטרלה והגישה לקרן פתוחה. נגן DVD זה כולל מערכת לייזר. למניעת חשיפה ישירה לקרן הלייזר, אל תנסו לפתוח את מכסה המכשיר.

זהירות:

שימוש בבקרים או בכיוונים או ביצוע תהליך שונה מאלו שתוארו כאן עלול לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת.

כדי להבטיח שימוש נכון במוצר זה, בבקשה קראו את הוראות ההפעלה בקפידה ושמרו אותם לשימוש עתידי. במקרה שיהיה צורך בתיקון כלשהו עבור יחידה זו, צרו קשר עם מרכז שירות מורשה.

השימוש בבקרים, התאמות או ביצוע הליכים שאינם מצוינים להלן עלול לגרום לחשיפה מסוכנת לקרינה. כדי למנוע חשיפה לקרן לייזר, אל תנסו לפתוח את המארז. קרינת לייזר נראית לעין כשהמארז פתוח. אל תסתכלו על הקרן.

אזהרה!

עדכון קושחה (Firmware) שיעשה על ידי הלקוח או אדם אחר יהיה באחריות הלקוח בלבד, והאחריות במקרה שכזה לא תהיה תקפה.

איתור תקלות

סימפטום	סיבה אפשרית	פתרון
לא פועל	כבל המתח אינו מחובר	חברו היטב את כבל המתח לשקע החשמל.
המכשיר מופעל, אך נגן ה DVD אינו פועל	לא הוכנס תקליטור	הכניסו תקליטור, (בדקו אם חיווי ה DVD או CD המוצג בחלון דולק)
אין תמונה	הטלוויזיה אינה מוגדרת לקבלת אות מיציאת DVD	בחרו את מצב כניסת הוידאו הרצוי בטלוויזיה
	כבל הוידאו אינו מחובר היטב	חברו את כבל הוידאו היטב
אין קול	הציוד המחובר עם כבל אודיו אינו מוגדר לקליטת יציאת אות DVD	בחרו את מצב היציאה הנכון של רסיבר השמע כך שתוכלו להאזין לאות השמע מנגן ה DVD.
	המכשיר המחובר לכבלי האודיו אינו מופעל	הפעילו את המכשיר המחובר לכבלי האודיו
	אפשרויות השמע קבועות להגדרות לא נכונות	קבעו את היציאה הדיגיטלית למצב הנכון, אז הפעילו שוב את ה DVD ע"י לחיצה על POWER
נגן ה DVD אינו מתחיל להציג / להשמיע	הוכנס תקליטור לא מתאים שאינו ניתן להשמעה / הקרנה	הכניסו תקליטור שניתן להשמעה (בדקו את סוג התקליטור), שיטת צבע וכו'.
	בקרת הורים נקבעה	שנו את מדרג האבטחה או בטלו את נעילת ההורים
השלט רחוק אינו פועל היטב	השלט רחוק אינו מצביע אל קולט השלט שבחזית המכשיר	כוונו את השלט רחוק אל קולט השלט בחזית נגן ה DVD
	השלט רחוק יותר מידי רחוק מהמכשיר	הפעילו את השלט קרוב יותר למכשיר

תוכן העניינים

14-19..... הפעלה	4-7..... היכרות
14..... תכונות כלליות.	4..... אודות תצוגת סימן
15..... תכונות נוספות.	4..... סימנים בשימוש במדריך זה
16..... WMA / MP3 השמעת תקליטור שמע או קובץ	4..... הערות אודות תקליטורים
17..... הקרנה / השמעה מתוכנתת	4..... טיפול בתקליטורים
17..... חזרה על ערוצים מתוכנתים	4..... אחסון תקליטורים
17..... מחיקת ערוץ מרשימה מתוכנתת	4..... ניקוי תקליטורים
17..... מחיקת רשימה מתוכנתת מלאה	4..... שירות ותחזוקה
17..... הקרנה/השמעה תקליטור פורמט	5..... סוגי תקליטורים נתמכים
17..... DVD VR	5..... קוד אזור
18..... צפייה בתקליטור JPEG	6..... חזית המכשיר
18..... תצוגת שקופיות	7..... השלט רחוק
18..... תמונה קפואה (סטילס)	7..... תפעול שלט רחוק
18..... מעבר לקובץ אחר	7..... התקנת סוללות בשלט רחוק
18..... זום	
18..... סיבוב התמונה	8-13..... התקנה והגדרה
18..... האזנה למוזיקת MP3/WMA תוך כדי	8..... הגדרת הנגן
18..... צפייה בתמונה	8..... חיבורי נגן DVD
	8..... חיבורי וידאו ואודיו לטלוויזיה שלכם
19..... הקרנת קובץ סרט DivX	9..... חיבור אודיו לצידו אופציונלי
	10..... תצוגת מידע תקליטור על המסך
20-23..... הערות	10..... הגדרות ראשוניות
20..... שליטה בטלוויזיות אחרות עם השלט רחוק	10..... תפעול כללי
20..... הגדרות מצב וידאו	11..... שפה
21..... קודי שפה	11..... שפת תפריט
21..... קודי אזור	11..... דיסק שמע/כתוביות/תפריט
22..... איתור תקלות	11..... תצוגה
23..... מפרטים טכניים	11..... יחס מסך טלוויזיה
24..... רשימות ותזכורות	11..... מצב תצוגה
	11..... סריקה מתקדמת
	11..... בחירת יציאת טלוויזיה
	12..... שמע
	12..... דולבי דיגיטל / MPEG / DTS
	12..... תדר דגימה (תדירות)
	12..... בקרת תחום דינאמית (DRC)
	12..... קולי (Vocal)
	12..... נעילה (בקרת הורים)
	12..... מדרג נעילה
	12..... סיסמה
	13..... קוד אזור
	13..... שונות
	13..... PBC
	13..... B.L.E. (הרחבת רמת לבן)
	13..... DivX(R) VOD

היכרות

כדי להבטיח שימוש הולם במכשיר זה, קראו בבקשה את הוראות ההפעלה בתשומת לב ושמרו לשימוש עתידי.

מדריך זה מספק מידע על הפעלה ותחזוקה של נגן ה DVD שלכם. במידה והמכשיר דורש שירות, צרו קשר עם תחנת השירות הקרובה למקום מגוריכם.

אודות תצוגת סימן

סימן יופיע על גבי תצוגת הטלוויזיה במהלך פעולת המכשיר ויסמל בכך שהתכונה המוסבר במדריך זה אינה זמינה עבור אותו תקליטור DVD.

סמלים בשימוש במדריך זה

הערה:

מסמל הערות מיוחדות ותכונות הפעלה.

טיפ:

מסמל עצות ורמזים להקלה בביצוע המשימות.

קטע שלוכותרת שלו יש אחת מהסמלים הבאים תואמת רק לתקליטור המיוצג על ידי הסמל.

כל התקליטורים המפורטים להלן

ALL

תקליטורי DVD ו DVD±R/RW סגור

DVD

תקליטורי וידאו CD (VCD)

VCD

תקליטורי אודיו

ACD

תקליטורי MP3

MP3

תקליטורי WMA

WMA

תקליטורי DivX

DivX

הערות על תקליטורים

טיפול בתקליטורים

אל תגעו בצד ההקרנה/השמעה של התקליטור. החזיקו את התקליטור בקצוות כך שלא ייווצרו טביעות אצבעות על המשטח. לעולם אל תדביקו נייר או נייר דבק על התקליטור.

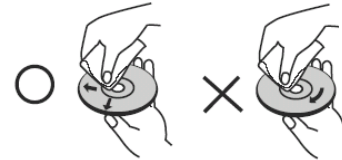


אחסון תקליטורים

לאחר ההקרנה/השמעה, אחסנו את התקליטור במארז שלו. אל תחשפו את התקליטור לאור שמש ישיר או למקורות חום ולעולם אל תשאירו אותו במכונת חונה החשופה לאור שמש ישיר.

ניקוי תקליטורים

טביעות אצבעות על תקליטורים עלולות לגרום לאיכות תמונה גרועה ולעיוותים בצליל. לפי ההקרנה/השמעה, נקו את התקליטור במטלית נקייה. נגבו את התקליטור מהמרכז החוצה.



אל תשתמשו בתמיסות חזקות כגון אלוהול, בנזין, מדל, חומרי ניקוי שניתן לרכוש בחנויות או תרסיס אנטיסטאטי המיועד לתקליטורי ויניל ישנים יותר.

תחזוקה ושירות

התייחסו למידע בפרק להלן לפני פניה למוקד שירות לקוחות או טכנאי שירות.

טיפול במכשיר

כאשר מעבירים את המכשיר

שמרו בבקשה את אביזרי האריזה המקוריים. אם אתם מתכוונים להעביר את המכשיר, להגנה מרבית, ארזו מחדש את המכשיר כפי שהיה כאשר הגיע מהמפעל.

שמרו על המשטח החיצוני נקי

- אל תשתמשו בנוזלים נדיפים כמו מדביר חרקים ליד המכשיר.
- אל תשאירו מוצרי פלסטיק או גומי במגע עם המכשיר למשך פרק זמן ממושך, משום שהם ישאירו סימנים על המשטח.

ניקוי המכשיר

לניקוי המכשיר השתמשו במטלית בד יבש רך. אם המשטחים מאוד מלוכלכים, השתמשו בבד רך טבול קלות במעט דטרגנט עדין. אין להשתמש בממסים חזקים כמו כוהל, בנזין, או טינר, משום שהם עלולים להזיק למשטח המכשיר.

תחזוקת המכשיר

נגן ה DVD הוא מכשיר מדויק, היי-טק. אם עדשת הלייזר האופטית וחלקים נעים של כונן התקליטור מלוכלכים, איכות התמונה תיפגע.

בהתאם לתנאי הסביבה, בדיקה תקופתית ותחזוקה מומלצים לאחר כ 1,000 שעות שימוש.

לפרטים, צרו קשר בבקשה עם מרכז השירות המורשה הקרוב למקום מגוריכם.

קודי שפה

השתמשו ברשימה זו כדי להכניס את השפה הרצויה להגדרות הראשוניות הבאות: דיבוב, כתוביות, תפריט תקליטור.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singhalese	8373
Afar	6565	Finnish	7073	Lithuanian	7684	Slovak	8375
Afrikaans	6570	French	7082	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Albanian	8381	Frisian	7089	Malagasy	7771	Somali	8379
Ameharic	6577	Galician	7176	Malay	7783	Spanish	6983
Arabic	6582	Georgian	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armenian	7289	German	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greek	6976	Maori	7773	Swedish	8386
Aymara	6588	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tamil	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hebrew	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Norwegian	7879	Thai	8472
Bihari	6672	Hungarian	7285	Oriya	7982	Tibetan	6679
Breton	6682	Icelandic	7383	Panjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarian	6671	Indonesian	7378	Pashto; Pushto	8083	Tonga	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkish	8482
Byelorussian	6669	Irish	7165	Polish	8076	Turkmen	8475
Cambodian	7577	Italian	7384	Portuguese	8084	Twi	8487
Catalan	6765	Japanese	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Chinese	9072	Javanese	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Corsican	6779	Kannada	7578	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Croatian	7282	Kashmiri	7583	Russian	8285	Vietnamese	8673
Czech	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danish	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Dutch	7876	Korean	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
English	6978	Kurdish	7585	Serbian	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laotian	7679	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
Estonian	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroeese	7079	Latvian, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

קודי מדינה

בחרו מדינה מתוך רשימה זו.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Heard and McDonald Islands	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	Hungary	HU	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	India	IN	Norway	NO	Taiwan	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistan	PK	Turkey	TR
Costa Rica	CR	Italy	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Croatia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Czech Republic	CZ	Japan	JP	Philippines	PH	United States	US
Denmark	DK	Kenya	KE	Poland	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistan	UZ
Egypt	EG	Libya	LY	Romania	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Russian Federation	RU	Zimbabwe	ZW

הערות

שליטה בטלוויזיות אחרות עם השלט רחוק
אתם יכולים לשלוט ברמת הקול, מקור כניסה והפעלה / כיבוי של מקלט הטלוויזיה LG שלכם באמצעות השלט רחוק המסופק.

אתם יכולים לשלוט ברמת הקול, מקור כניסה והפעלה / כיבוי של מקלט הטלוויזיה לא מתוצרת LG גם כן. אם הטלוויזיה שלכם מופיעה ברשימה למטה, קבעו את קוד היצרן המתאים

1. תוך החזקת כפתור TV POWER לחוץ, לחצו על מקשי המספרים לבחירת קוד היצרן לטלוויזיה שלכם (ראו בטבלה למטה).

2. שחררו את כפתור TV POWER.

מספרי קודים של טלוויזיות ניתנות לשליטה באמצעות השלט
אם יותר ממספר קוד אחד רשום, נסו להקיש אותם, אחד כל פעם עד שתמצאו את זה שפועל עם מקלט הטלוויזיה שלכם.

יצרן	מספר קוד
Goldstar / LG	1 (ברירת מחדל), 2
Zenith	1, 3, 4
Samsung	6, 7
Sony	8, 9
Hitachi	4

הערה:

- בהתאם לטלוויזיה שלכם, חלק מהלחצנים עשויים לא לפעול על מקלט הטלוויזיה שלכם, גם לאחר הקשת מספר קוד היצרן.
- אם אתם מקישים מספר קוד אחר, מספר הקוד שהוכנס קדם לכן יימחק.
- כאשר אתם מחליפים את סוללות השלט רחוק, הקוד שהקלדתם יתאפס לקוד ברירת המחדל. קבעו שוב את הקוד המתאים.

הגדרות מצב וידאו

- עם תקליטורים שונים, התמונה המוקרנת עלולה להבהב או שנקודות בקווים ישרים עלולות להופיע לסירוגין. משמעות הדבר שאינטרפולציה אנכית או שזירה-מחדש אינה תואמת במלואה עם התקליטור. במקרה זה איכות התמונה תשופר על ידי שינוי מצב הוידאו.
- כדי לשנות את מצב הוידאו, לחצו והחזיקו את לחצן DISPLAY למשך 3 שניות תוך כדי הקרנת / השמעת תקליטור. מספר מצב הוידאו החדש שיבחר יוצג על מסך הטלוויזיה. בדקו היכן איכות הוידאו תשופר אם לא, חזרו על התהליך הבא עד אשר איכות התמונה תשתפר.
- סדר שינוי מצב וידאו:
MODE1 → MODE2 → MODE3 → MODE1
- אם תכבו את המכשיר, מצב הוידאו יחזור למצבו הראשוני (MODE1).

טיפ:

תיאור מפורט עבור מצבי וידאו
MODE1: חומר המקור של הוידאו DVD (חומר הסרט או חומר הוידאו) שונה ממידע התקליטור.

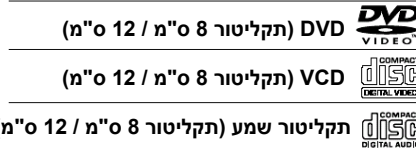
MODE2: מתאים להקרנת סרטים מבוססי תוכן או מבוססי חומרי וידאו המוקלטים בשיטת סריקה מתקדמת.

MODE1: מתאים להקרנת סרטים מבוססי תוכן דל תנועה יחסית.

הערה:

הגדרת מצב הוידאו תפעל רק כשתכונת סריקה מתקדמת מוגדרת למצב "On" בתפריט ההגדרה.

סוגי תקליטורי DVD ניתנים להצגה / השמעה



בנוסף, מכשיר זה מציג / משמיע תקליטורי DVD±R/RW או CD-R/RW אשר מכילים כותרי שמע, קובצי DViX, MP3, WMA או/ו קובצי JPEG.

זה מסמן תכונת מוצר אשר מאפשרת הצגת / השמעת תקליטורי DVD-RW המוקלטים בפורמט וידאו.



הערות:

- תלוי במצב של ציוד ההקלטה או התקליטור עצמו CD-R/RW (או DVD±R/RW), מספר תקליטורי CD-R/RW (או DVD±R/RW) לא יוכלו להיות מוצגים / מושמעים על מכשיר זה.
- אל תשתמשו בתקליטורים מצורות לא רגילות (למשל בצורת לב, מתומן וכו') מאחר והדבר יגרום לתפקוד לקוי של המכשיר.

קוד אזור

למכשיר זה יש קוד אזור המודפס על גב המכשיר. מקליט זה מיועד ויוצר להקרנת תקליטורי DVD עם הקוד המוטבע בגב המכשיר או ALL (הכול).

הערות אודות קודים אזוריים

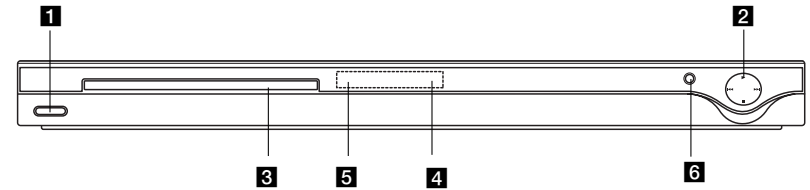
- לרוב תקליטורי ה-DVD יש גלובוס עם מספר אחד או יותר בתוכו, הנראה בצורה ברורה על המכסה. מספר זה חייב להתאים לקוד האזורי של נגן ה-DVD, אחרת התקליטור לא יוקרן.
- אם תנסו להקריין/להשמיע תקליטור DVD עם קוד אזורי שונה מהנגן שלכם, הודעה "Can't play, Incorrect Regional Code" (קוד האזור אינו נכון, לא יכול לנגן) תופיע על המסך.

הערות אודות זכויות היוצרים:

יש להשתמש בציוד ההקלטה רק להעתקה חוקית ומומלץ לכם לבדוק היטב מה חוקי להעתיק במדינה בה אתם מבצעים העתקה. העתקת חומרים המוגנים על ידי זכויות יוצרים כמו סרטים או מוסיקה אינה חוקית אלא אם היא מורשית על ידי תקנה ייחודית או מותרת על ידי בעלי הזכויות.

מוצר זה כולל טכנולוגיית הגנה על זכויות יוצרים המוגנת על ידי method claims של פטנטים אמריקאיים מסוימים וזכויות אחרות על נכס אינטלקטואלי שבבעלות Macrovision Corporation ובעלי זכויות אחרים. השימוש בטכנולוגיית הגנה על זכויות זו חייב להיות מאושר על ידי Macrovision Corporation, והוא מיועד לשימוש ביתי ולשימושי צפייה מוגבלים אחרים אלא אם הותר אחרת על ידי Macrovision Corporation. הנדסה הפוכה או פירוק אסורים.

הצרכנים צריכים לשים לב שלא כל מקלטי הטלוויזיה מסוג HIGH DEFINITION תואמות במלואן למוצר זה ועשויות להציג ARTIFACTS בתמונה. במקרה של 525 או 625 בעיות תמונה של סריקה מתקדמת, מומלץ למשתמש להסיט את החיבור ליציאת ה-'STANDARD DEFINITION'. אם יש שאלות בנושא תאימות מקלט הטלוויזיה שלנו לנגן DVD זה מדגם 625p או 525p, בבקשה צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות שלנו.



1. הפעלה / כיבוי של המכשיר

2. התחלת הקרנה / השמעה (PLAY) ►

• (STOP) ■ עצירת הקרנה / השמעה

• ◀◀ דילוג שמאלה חזרה לתחילת הפרק הנוכחי או ערוץ או לפרק או ערוץ הקודם

• ▶▶ דילוג ימנה לכו לפרק הבא או לערוץ הבא

3. מגש תקליטור הכניסו תקליטור לכאן

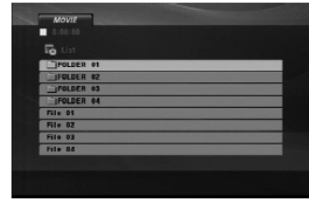
4. קולט שלט הצביעו עם השלט רחוק לכיוון זה

5. חלון תצוגה מציג את המצב הנוכחי של המכשיר

6. ▲ פתיחה / סגירה פתיחת / סגירת מגש תקליטור

הקרנת קובץ סרט DivX

1. הכניסו תקליטור וסגרו את המגש. תפריט הסרטים (MOVIE) יופיע על מסך הטלוויזיה.



2. לחצו על ▲/▼ כדי לבחור תיקייה ולחצו על ENTER. רשימת קבצים בתיקייה תופיע.
3. אם ברצונכם לצפות בקובץ מסוים, לחצו על ▲/▼ כדי להדגיש קובץ ולחצו על ENTER או על PLAY.
4. תוכלו להשתמש בתכונות הקרנה / השמעה שונות. ראו בעמודים 14-15.
4. לחזרה לתפריט הסרט תוך כדי הקרנה, לחצו על STOP.

טיפים:

- אם אתם נמצאים ברשימת קבצים ורוצים לחזור לרשימת התיקיות הקודמת, השתמשו בלחצנים ▲/▼ בשלט הרחוק כדי להדגיש את ולחצו על ENTER.
- לחצו על DVD MENU כדי לעבור לעמוד הבא.
- על תקליטור עם קבצי JPEG, MP3/WMA וסרטים, אתם יכולים להחליף בין תפריט מוסיקה, תמונות וסרטים. לחצו על TITLE והמילה MUSIC (מוסיקה), PHOTO (תמונה) ו-MOVIE (סרט) בקצה העליון של התפריט תודגש.
- כתוביות המשנה של התקליטור עלולים לא להיראות היטב, אם כתוביות ה-DivX הורדה באמצעות האינטרנט.
- אם בתפריט ההגדרות של כתוביות המשנה בתקליטור אין את שפת כתוביות ה-DivX שאתם הולכים להקרין, הכתוביות עשויות לא להיות מוקרנות כיאות.

הודעה אודות הצגת כתוביות DivX

- אם הכתוביות לא מוצגות כהלכה במהלך הקרנה, פעלו בבקשה על פי ההנחיות להלן:
1. לחצו והחזיקו את הלחצן SUBTITLE במשך כ-3 שניות.
 2. קוד השפה יופיע.
 3. לחצו על ▲/▼ לבחירת קוד שפה אחר עד אשר הכתוביות תוצג כשורה.
 3. לחצו ENTER כדי להמשיך בהקרנה.

הערה:

שם קובץ כתוביות ה-DivX חייב להיות זהה לשם הקובץ DivX שיהיה מוצג על גבי התצוגה.

תאימות תקליטור DivX לנגן זה מוגבלת כדלהלן:

- גודל רזולוציה זמין של קובץ ה-DivX הוא מתחת ל-750x576 (גובה X רוחב) פיקסלים.
- שם הקובץ של כתוביות ה-DivX מוגבל ל-56 תווים.
- אם יש קוד שלא ניתן לבטא בקובץ DivX, יכול להיות שהוא יוצג כסימן " _ " בתצוגה.
- אם קצב התמונות הוא מעל 30 לשנייה, יכול להיות שמכשיר זה לא יפעל כהלכה.
- אם מבנה הווידיאו והאודיו של הקובץ המוקלט לא משולב בקטעים ריקים, יופק וידאו או אודיו.
- אם הקובץ מוקלט עם GMC, המכשיר תומך רק בנקודה-1 (1-point) של רמת ההקלטה.
- GMC?
- GMC הוא קיצור של Global Motion Compensation (פיצוי תנועה כוללני). זהו כלי קידוד שמצוין בסטנדרט MPEG4. לכמה מקדדי MPEG4, כמו DivX או Xvid יש אפשרות זאת. יש רמות שונות של קידוד GMC, שבדרך כלל נקראות GMC נקודה-1 (1-point), נקודה-2 (2-point) או נקודה-3 (3-point).

קובצי DivX שניתן להקרין

- ".avi", ".mpg", ".mpeg"

פורמט כתוביות ניתנות להקרנה

SubRip(*.srt/*.txt)

SAMI(*.smi)

MicroDVD (*.sub/*.txt)

SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt)

TMPlayer (*.txt)

Dvd Subtitle System (*.txt)

Sub/idx ➡ VobSub (*.sub), פורמט מבוסס זרם

פורמטי קודק שניתן להקרין

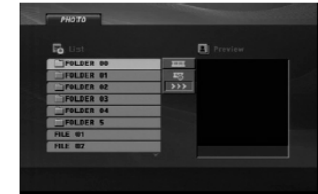
"DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX"

פורמטי אודיו שניתן להשמיע

- "MP3", "PCM", "DTS", "Dolby Digital", "WMA"
- תדירות דגימה: בטווח 8 – 48 קילוהרץ (MP3), בטווח 32 – 48 קילוהרץ (WMA).
- קצב ביטים: בטווח 8 – 320 ק"ב לשנייה (MP3), 32 – 192 ק"ב לשנייה (WMA).
- לא כל פורמטי שמע WMA יהיו תואמים עם מכשיר זה.

צפייה בתקליטור JPEG

בשימוש בגנן DVD זה תוכלו לצפות בתקליטורי תמונה "קודאק" ותקליטורי תמונות JPEG. הכניסו תקליטור וסגרו את המגש, תפריט התצלום (PHOTO) יופיע על מסך הטלוויזיה.



- לחצו על ▼ או ▲ לבחירת תיקייה, ולחצו ENTER. רשימה של קבצים בתיקייה יופיעו.
- אם אתם רוצים לצפות בקובץ מסוים, לחצו על ▼ או ▲ כדי להאיר את הקובץ ולחצו ENTER או PLAY.
- לחצו על PHOTO בעת צפייה בקובץ, אתם יכולים ללחוץ STOP.

טיפים:

- אם אתם ברשימת הקבצים ורוצים לחזור לרשימת התיקיה הקודמת, השתמשו בלחצנים ▲ / ▼ בשלט הרחוק כדי להדגיש את ה- [ENTER] ולחצו על ENTER.
- לחצו על תפריט DVD למעבר לדף הבא.
- ישנם שלוש אפשרויות מהירות להחלפת שקופיות: <<< (מהירה), << (רגילה), > (איטית).
- השתמשו בלחצנים ▲ / ▼ / <> כדי להאיר את המהירות, ואז, השתמשו ב- <> לבחירת האפשרות שאתם מעוניינים להשתמש ולחצו ENTER.
- בתקליטור עם WMA/MP3 ו JPEG אתם יכולים למתג MP3/WMA ו JPEG. לחצו על לוגו הכותר ו MP3/WMA או JPEG בתפריט כדי להאירו.
- תוך כדי צפייה בתמונה, לחצו RETURN כדי להסתיר את תפריט העזרה.

תצוגת שקופיות

השתמשו בכפתורי ▲ / ▼ / <> כדי להאיר תצוגת שקופיות [ENTER] ואז לחצו ENTER.

תמונת סטילס (תמונה קפואה)

- לחצו PAUSE/STEP במהלך תצוגת השקופיות. הגנן יכנס כעת למצב השהייה.
- לחצו PAUSE/STEP שנית.

העברה לקובץ אחר

לחצו על SKIP (▶▶ או <<<) או על סמן (▶ או <) פעם אחת בזמן צפייה בתמונה כדי להתקדם לקובץ הקודם / הבא.

זום

תוך כדי צפייה בתמונה, לחצו ZOOM כדי להגדיל את הדמות (3 שלבים). אתם יכולים לנוע דרך התמונה המוגדלת בעזרת לחצני ▲ ▼ <>.

כדי לסובב תמונה

לחצו ▲ ▼ במהלך הצגת תמונה כדי לסובב את התמונה עם כיוון השעון או נגד כיוון השעון.

האזנה למוזיקת MP3/WMA תוך כדי צפייה בתמונה

- הכניסו תקליטור המכיל את שני סוגי הקבצים אל תוך המכשיר.
- לחצו TITLE כדי להציג את תפריט התמונה (PHOTO).
- לחצו על ▼ או ▲ כדי לבחור בקובץ תמונה.
- השתמשו ב- ▶ לבחירת צלמית [ENTER] ואז לחצו ENTER. הקרנה / השמעה תחל. הקרנה / השמעה תימשך עד אשר ילחץ STOP.

טיפים:

כדי להאזין רק למוזיקה הרצויה תוך כדי צפייה בתמונה, תכנתו את הערוצים הרצויים מתפריט המוזיקה ואז המשיכו כלהלן.

תאימות תקליטור JPEG לנגן מוגבלת כדלהלן:

- על פי גודל ומספר קבצי ה-JPEG, יכול לקחת זמן רב לנגן DVD לקרוא את תכני התקליטור. אם אינכם רוצים תצוגה על המסך לאחר כמה דקות, יכול להיות שכמה מהקבצים גדולים מדי - הקטינו את הרזולוציה של קבצי ה-JPEG לפחות מ 2 מגה פיקסלים כ 2048 x 2760 פיקסלים וצרבו תקליטור חדש.
- המספר הכולל של קבצים ותיקיות על תקליטור צריך להיות פחות מ- 650.
- יכול להיות שכמה תקליטורים לא יהיו תואמים עקב פורמט הקלטה שונה או מצב התקליטור.
- ודאו שלכל הקבצים הנבחרים יש סיומות ".jpg". כשאתם מעתיקים אותם אל תוך מערך CD.
- אם לקבצים יש סיומות ".jpe" או ".jpeg", בבקשה שנו את שמם לקובץ ".jpg".
- שמות קבצים עם סיומת ".jpg" לא יוכלו להיקרא על ידי גנן DVD זה. למרות שהקבצים מוצגים כקובצי תמונת JPEG בסייר של חלונות.

שלט רחוק

(▶▶ / <<<) סריקה סריקה קדימה או אחורה

דילוג (▶▶) לכו לפרק או ערוץ קודם. חזרו לתחילת הפרק או ערוץ נוכחי או לכו לפרק או ערוץ הקודם.

(II) השהייה / שלב השהייה זמנית של צפייה / השמעה לחצו שוב ושוב כדי להקרין תמונה אחרת תמונה

(▶) צפייה / השמעה התחילו בצפייה / השמעה

עצירה (II) עצרו צפייה / השמעה

סמן מסמן נקודה מסוימת במהלך צפייה

סריקה מציג תפריט "סריקת סימון"

תכנות מציב ערוץ ברשימת התכנות

זום מגדיל דמויות וידאו

חזרה חזרה על פרק, ערוץ או על כל הכותר

A-B חזרה על קטע A עד B

אקראי משמיע ערוצים בסדר אקראי

* כפתור זה אינו זמין

הפעלת השלט הרחוק

הצביעו עם השלט הרחוק על חיישן השלט הרחוק ולחצו על הלחצנים.

זהירות

אל תשתמשו בסוללה חדשה עם סוללה ישנה. לעולם אל תשתמשו בכמה סוגים של סוללות יחד (סטנדרטיות, אלקליין וכו').

הפעלה

מפעיל ומכבה את גנן ה DVD

פתיחה סגירה

פתיחה וסגירה של מגש התקליטור

מקשי ספרות 0-9

בחרו פריט ממוספר בתפריט

נקה

הסרת מספר ערוץ בתפריט התכנות או סימון בתפריט "סריקת סימון".

כפתורי בקרת טלוויזיה

הפעלה: מכבה/מפעיל את הטלוויזיה
AV: בחירת מקור אות טלוויזיה
PR/CH+: בחירת ערוץ טלוויזיה
VOL+/-: כיוון עוצמת קול הטלוויזיה

DVD תפריט

כניסה לתפריט תקליטור ה DVD

כותר

מציג תפריט כותר, אם זמין

(▶▶ ◀▶▶) ימינה / שמאלה / למעלה / למטה - בחירת פריט בתפריט.

ENTER (⊙) מאשר בחירת תפריט

תצוגה

כניסה לתצוגה על המסך

חזור

מציג את תפריט ה VCD עם PBC.

שמע (AUDIO)

בחירת שפת שמע ב DVD

כתוביות

בחירת שפת כתוביות

זווית

בחירת זווית צילום (אם זמין)

הגדרה (SETUP)

כניסה או הסרת תפריט ההגדרה

התקנת סוללות שלט רחוק

פתחו את מכסה הסוללות בגב השלט רחוק, והכניסו שתי סוללות (גודל AAA)



התקנה והגדרה

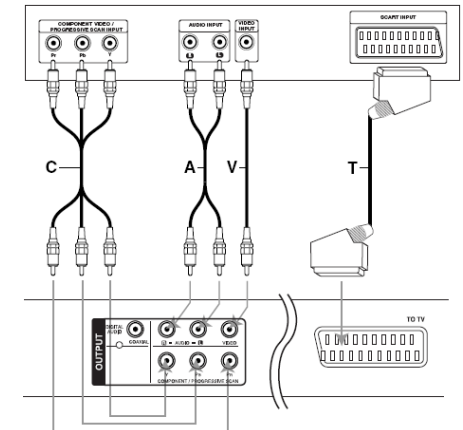
הגדרת גג ה DVD

התמונה והקול של טלוויזיה, וידאו או רדיו קרוב עלולים להיות מעוותים במהלך השמעה / הקרנה. אם זה יקרה, מקמו את המכשיר הרחק מהטלוויזיה, וידאו או רדיו או כבו את המכשיר לאחר הוצאת התקליטור.

חיבור גג ה DVD

תלוי בטלוויזיה שלכם ובצידו אחר ישנם מספר דרכים שאתם יכולים לחבר את המכשיר. התייעצו בבקשה בהוראות ההפעלה של הטלוויזיה שלכם, מערכת שמע או מכשירים אחרים בהתאם לצורך למידע חיבור נוסף.

גג הטלוויזיה



גג גג ה DVD

זהירות:

אתם חייבים לקבוע את אפשרות יציאת הטלוויזיה בתפריט ההגדרה להשתמש בשקע Component / Progressive Scan או בשקע 21 פין לאות RGB (ראו בעמ' 11).

חיבורי וידאו ואודיו למקלט הטלוויזיה שלכם וודאו שגג ה DVD מחובר ישירות לטלוויזיה ולא למכשיר וידאו, אחרת סרט ה DVD עלול להיות מעוות בגלל מערכת הגנת ההקלטה.

חיבור SCART (21 פין): חברו את שקע יציאת הוידאו בגב מכשיר ה DVD לשקע כניסת אות הוידאו בגב מקלט הטלוויזיה שלכם תוך שימוש בכבל SCART (T).

חוזי (וידאו): חברו את שקע יציאת הוידאו בגב מכשיר ה DVD לשקע כניסת אות הוידאו בגב מקלט הטלוויזיה שלכם תוך שימוש בכבלי הוידאו (V).

שמע (אודיו): חברו את שקעי יציאת השמע ימין ושמאל של גג ה DVD לשקעי כניסת השמע ימין ושמאל בגב מקלט הטלוויזיה שלכם תוך שימוש בכבלי השמע – אדום ולבן (A). אל תחברו את יציאות השמע של ה DVD לחיבור כניסת PHONO (מכשיר הקלטה) של מערכת השמע שלכם.

וידאו מורכב (Component): חברו את שקעי יציאת וידאו מורכב / סריקה מתקדמת בגב מכשיר ה DVD לשקעים המתאימים בגב הטלוויזיה תוך שימוש בכבלי Y, Pb, Pr (C).

סריקה מתקדמת (Color Stream® pro):

- אם מקלט הטלוויזיה שלכם הוא מסוג High-definition או מקלט טלוויזיה "מוכן דיגיטלית". תוכלו להתנסות באיכות התמונה ברזולוציה הגבוהה ביותר.
- קבעו את הסריקה המתקדמת ל ON בתפריט הקביעה (SETUP) עבור סיגנל מתקדם, ראו עמוד 11).
- סריקה מתקדמת לא תפעל בחיבור אות וידאו אנלוגי (שקע יציאת וידאו צהוב).

הקרנה/השמעה מתוכנתת

פונקציית התוכנית מאפשרת לכם לשמור את הערוצים המועדפים עליכם מכל תקליטור בזיכרון הגג. תוכנית יכולה להכיל 30 ערוצים.

- הכניסו תקליטור אודיו CD או קובץ MP3/WMA. תפריט מוסיקה או אודיו CD מופיע.
- במצב עצירה, לחצו על PROGRAM והסימן E יופיע.

הערה:

לחצו על PROGRAM שוב, ואז הסימן E ייעלם כדי לצאת ממצב עריכת תוכנית. לחצו Video CD: לחצו PROGRAM בעת שההקרנה נעצרה. תפריט התוכנית הופיע. לחצו PROGRAM שוב כדי לצאת מהתפריט.

הערה:

עם תקליטור VCD עם PBC, אתם חייבים לקבוע למצב כבוי (Off) בתפריט הקביעה על מנת להשתמש בהשמעה המתוכנתת (ראו PBC בעמ' 13).

- בחרו ערוץ ברשימה ("List"), ואז לחצו על ENTER כדי למקם את הערוץ הנבחר ברשימת התוכנית ("Program"). חזרו על הפעולה כדי למקם ערוצים נוספים ברשימה.
- בחרו את הערוץ שברצונכם להתחיל להקלין/להשמיע ברשימת התוכנית.
- לחצו על PLAY או על ENTER כדי להתחיל. ההקרנה/ניגון מתחילה בסדר שבו תכנתתם את הערוצים.
- ההקרנה/ניגון עוצר/ת אחרי שכל הערוצים ברשימת התוכנית נוגנו פעם אחת.
- כדי לחזור לניגון/הקרנה רגילה מהניגון/הקרנה המתוכנתת, בחרו ערוץ מרשימת ה-CD (או MP3/WMA) ואז לחצו על PLAY.

חזרה על הערוצים המתוכנתים

- לחצו על REPEAT כדי לבחור מצב חזרה רצוי.
- Track: חזרה על הערוץ הנוכחי
- All: חזרה על כל הערוצים ברשימת המתוכנתת
- Off (אין תצוגה): אין חזרה על ההקרנה/ניגון.

הערה:

אם תלחצו על ► פעם אחת בזמן חזרה על הקרנה/ניגון ערוץ, החזרה על ההקרנה/ניגון תתבטל.

מחיקת ערוץ מרשימת התוכנית

- השתמשו בלחצני ►►► לבחירת הערוץ שאתם רוצים למחוק מרשימת התוכנית.
- לחצו על CLEAR. חזרו על הפעולות כדי למחוק ערוצים נוספים ברשימה.

מחיקת כל רשימת התוכנית

השתמשו בלחצני ►►► כדי לבחור "Clear All" (למחוק הכול), ואז לחצו על ENTER.

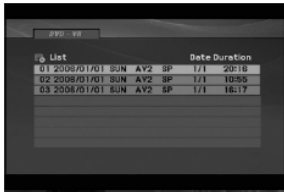
הערה:

התוכניות אף נמחקות כאשר המכשיר מכונה או במידה ומוציאים את התקליטור.

הקרנת / השמעת תקליטור בפורמט DVD VR

מכשיר זה יקרין/ישמיע תקליטור DVD-R/RW שמוקלט תוך שימוש בפורמט DVD-VR וידאו שסויים (Finalized) במקליט-DVD.

- * מכשיר זה יקרין/ישמיע תקליטור DVD-RW שהוקלט תוך שימוש במקליט וידאו בפורמט VR.
- 1. הכניסו תקליטור וסגרו את המגש. תפריט ה DVD-VR יוצג על מסך הטלוויזיה.



2. לחצו ▲/▼ לבחירת ערוץ ואז לחצו PLAY
- ENTER וההקרנה / השמעה תתחיל.
3. לחצו על DVD MENU כדי לעבור לרשימת התפריט.

הערה:

- תקליטורי DVD-R/RW שלא סוימו (Finalized) אינם יכולים להיות מוקרנים באמצעות גג זה.
- תקליטורי DVD-VR מסוימים מופקים עם מידע CPRM על ידי מקליטי DVD. גג זה אינו תומך בסוג זה של תקליטורים.

מה זה 'CPRM'?

CPRM הינו שיטת הגנת העתקה (עם שיטת ערבול) אשר מאפשרת רק העתקה "פעם אחת" של תוכניות משודרות. CPRM נמצא לצורך הגנת תוכן עבור מדיה ניתנת להקלטה.

גג זה הינו תואם CPRM, והמשמעות היא שאתם תוכלו להקליט "פעם אחת" תוכניות משודרות, אך לא תוכלו אז ליצור העתק מהקלטות אלו. הקלטות CPRM יכולות להתבצע רק על תקליטורי DVD-RW המפורמטים במצב VR, והקלטות CPRM יכולות להיות מוקרנות על רק על גגים שתואמים במיוחד עם טכנולוגיית CPRM.

השמעת תקליטור אודיו CD או קובץ MP3/WMA

המכשיר יכול להשמיע תקליטור אודיו CD וקובצי MP3/WMA.

אודיו MP3 / WMA / CD

בעת שתכניסו תקליטור קובצי MP3/WMA או אודיו CD, תפריט יופיע על מסך הטלוויזיה. לחצו על ▲/▼ לבחירת ערוץ/קובץ ואז לחצו על PLAY או ENTER וההשמעה תחל. אתם יכולים להשתמש בתכונות הקרנה / השמעה משתנות. ראו עמודים 14-15.



תווית ID3 (TAG)

- כאשר משמיעים קובץ המכיל מידע כדוגמת כותרת ערוץ, תוכלו לראות את המידע על ידי לחיצה על DISPLAY.
- [כותרת, יוצר, אלבום, שנה, תגובה]

טיפים:

- לחצו תפריט DVD כדי לעבור לעמוד הבא.
- בתקליטור עם MP3/WMA ו JPEG אתם יכולים למתג MP3/WMA ו JPEG. לחצו על לוגו הכותרת ו MUSIC או על המילה PHOTO בראש התפריט כדי להאירו.

תאימות תקליטורי WMA / MP3 עם נגן זה מוגבלת כלהלן:

- תדר דגימה: בתחום 8 – 48 KHz (MP3), תחום 32 – 48 KHz (WMA).
- קצב דגימה: תחום 8 – 320 Kbps (MP3), 32 – 192 Kbps (WMA).
- הנגן אינו יכול לקרוא קובצי MP3/wma שלהם סיומת שונה מ "mp3" / "wma".
- פורמט פיזי של תקליטור CD-R חייב להיות ISO 9660.
- אם אתם מקליטים קובצי WMA / MP3 תוך שימוש בתוכנה שאינה יכולה ליצור קובץ מערכת (לדוגמה: Direct-CD) יהיה בלתי אפשרי להשמיע קובצי MP3 / WMA. אנו ממליצים שתשתמשו בתוכנות Easy-CD-Creator, אשר יוצרת קובץ מערכת ISO 9660.
- שם קובץ אמור להכיל מכסימום 8 אותיות וחייב לאגד בסופו סיומת mp3 או wma.
- אסור ששם קובץ יחיל את אחד מהסימנים /, >, <, &, &.
- סה"כ מספר הקבצים בתקליטור חייב להיות פחות מ 650.

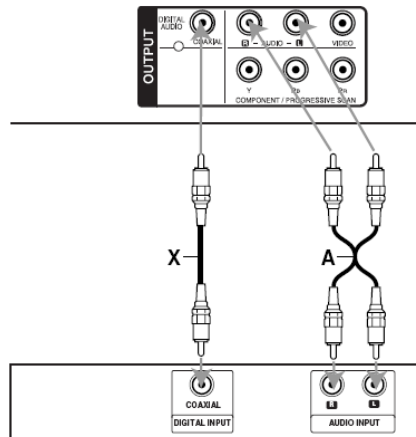
נגן DVD זה מחייב תקליטורים והקלטות שיהיו מתאימים לתקנים טכניים מסוימים בכדי להשיג את איכות ההשמעה האופטימלית. תקליטורי DVD מוקלטים קבועים אוטומטית לתקנים אלו. ישנם סוגים שונים רבים של תקני הקלטת תקליטורים (כולל תקליטורי CD-R המכילים קובצי MP3 או WMA) ואלו דורשים מצבים קודמים (ראו למעלה) כדי להבטיח השמעה מתאימה.

עליכם לדעת שיש צורך באישור כדי להוריד קובצי MP3 ו WMA ומוזיקה מהאינטרנט. לחברתנו אין כל סמכות להעניק הרשאה כזו. הרשאה חייבת תמיד להתקבל מבעל זכויות היוצרים.

חיבור שמע לציוד אופציונאלי

חברו את נגן ה DVD לציוד האופציונאלי שלכם ליציאת שמע.

גב נגן ה DVD



מגבר / רסיבר

מיוצר ברישיון מ-Dolby Laboratories. Dolby Pro Logic והסמל עם ה-D הכפולה הם סמלים מנחרים של Dolby Laboratories.

מגבר מצויד עם חיבור אנלוגי סטריאופוני 2 ערוצים או דולבי פרולוגיק II / פרולוגיק: חברו את שקעי יציאת השמע ימין ושמאל בנגן ה DVD לשקעי כניסת השמע ימין ושמאל במגבר שלכם, רסיבר או מערכת סטריאו, השתמשו בכבלי השמע (A).

מגבר מצויד עם חיבור דיגיטאלי סטריאופוני (PCM) או רסיבר אודיו / וידאו המצויד עם מפענח רב-ערוצים (דולבי דיגיטל, MPEG2 או DTS): חברו את אחת שקעי יציאת השמע הדיגיטאלית (COAXIAL X) בנגן ה DVD לשקעים המתאימים במגבר שלכם. השתמשו בכבלים אופציונאליים דיגיטאליים (או קואקסיאלי X).

שמע דיגיטאלי רב-ערוצים

חיבור שמע דיגיטאלי רב-ערוצי מספק את איכות הקול הטוב ביותר. לצורך זה אתם יכולים לחבר רסיבר אודיו / וידאו רב-ערוצי אשר תומך בפורמטים הנתמכים על ידי נגן ה DVD כדוגמת MPEG2, דולבי דיגיטל ו DTS. בדקו את הוראות ההפעלה של הרסיבר ואת הלוגו המופיע בחזית הרסיבר כדי לוודא אם אכן מתאים.

הערות:

- אם פורמט השמע של היציאה הדיגיטאלית אינו מתאים לקיבולת הרסיבר שלכם, הרסיבר ישמיע רעש חזק או שלא ישמע קול כלל.
- שש ערוצי שמע דיגיטאליים היקפים דרך חיבור דיגיטאלי יכולים להתקבל רק אם הרסיבר שלכם מצויד במפענח דיגיטאלי רב-ערוצי.

תצוגת מידע תקליטור על המסך

אתם יכולים להציג מצב צפייה / השמעה כללי על מסך הטלוויזיה. מספר פריטים ניתנים לשינוי באמצעות התפריט.

1. לחצו על DISPLAY פעם נוספת להצגת מידע הקרנה/השמעה מגוון. הפריטים המוצגים משתנים על פי סוג התקליטור או מצב ההקרנה/השמעה.



2. ניתן לבחור פריט על ידי לחיצה על ▲/▼ ולשנות או לבחור את ההגדרה על ידי לחיצה על ◀/▶.
- [Title]: מספר הכותר (או הערוץ) הנוכחי / המספר הכללי של הכותרים (או הערוצים).
- [Chapter]: מספר הפרק הנוכחי / המספר הכולל של הפרקים.
- [Time]: זמן ההקרנה/השמעה שחלף.
- [Audio]: שפת האודיו הנבחרת (DVD VIDEO בלבד) או ערוץ אודיו.
- [Subtitle]: הכתוביות הנבחרות.
- [Angle]: הזווית הנבחרת / המספר הכולל של הזוויות.

הערה:

אם לא לוחצים על לחצן כלשהו במשך מספר שניות, תיעלם התצוגה מעל המסך.

הגדרות ראשוניות

באמצעות שימוש בתפריט הקביעה, אתם יכולים לבצע כיונים שונים לפריטים כדוגמת קול או תמונה. אתם יכולים גם לקבוע שפת כתוביות ושפת תצוגת תפריט הקביעה. לפריטים לכל תפריט קביעה, ראו עמודים 11 עד 13.

כדי להציג ולצאת מהתפריט:

לחצו על SETUP כדי להציג את התפריט. לחיצה שנייה על SETUP תוציא אתכם חזרה למסך המקורי.

כדי לעבור לשלב הבא:

לחצו ▶ על השלט רחוק.

כדי לחזור לרמה הקודמת:

לחצו ◀ על השלט רחוק.

תפעול כללי

1. לחצו SETUP. תפריט הקביעה יוצג.



2. השתמשו בלחצני ▲/▼ לבחירת האפשרויות הרצויה ואז לחצו ▶ כדי לעבור לרמה השנייה. המסך יציג את הקביעות הנוכחיות לפריט הנבחר, כמו גם הקביעות האלטרנטיביות.
3. השתמשו בלחצני ▲/▼ לבחירת האפשרויות הרצויה השנייה ואז לחצו על ▶ כדי לעבור לשלב השלישי.
4. השתמשו בלחצני ▲/▼ לבחירת הקביעה הרצויה ואז לחצו ENTER לאישור בחירתכם. מספר פריטים דורשים שלבים נוספים.
5. לחצו SETUP או PLAY כדי לצאת מתפריט הקביעה.

הערות אודות תכונות כלליות

- בתקליטור VCD עם PBC, אתם חייבים לקבוע PBC ל OFF בתפריט ההגדרות כדי להשתמש בתכונת החזרה (ראו PBC בעמוד 13).
- אם תלחצו על כפתור דילוג (▶▶) פעם אחת במהלך חזרה על הקרנה/השמעת פרק (ערוץ), ההקרנה תחזור תבטל.
- זום עשוי לא לפעול בתקליטורים מסוימים.
- כאשר אתם מציגים תקליטור DVD המכיל סצנות המוקלטות בזוויות צילום נפרדות, חיווי הזווית יבהב על מסך הטלוויזיה במהלך סצנות המוקלטות בזוויות שונות לחיווי ששינוי זווית צפייה אפשרי.
- אם תלחצו פעם אחת על ◀▶ תוך שלוש שניות לאחר שהפרק / הערוץ החל, ההקרנה/השמעה תעבור לפרק/ערוץ הקודם.

תכונות נוספות

סריקת זמן DVD VCD DivX

להתחלת הקרנה בכל זמן נבחר על התקליטור:

1. לחצו DISPLAY במהלך צפייה / השמעה.
2. לחצו על ▼ או ▲ לבחירת צלמית שעון הזמן I - - - - יוצג.
3. הכניסו את זמן ההתחלה הרצוי בשעות, דקות ושניות משמאל לימין. אם תקישו קוד שגוי, לחצו CLEAR כדי להסיר את המספרים שהכנסתם. אז הכניסו את המספרים הנכונים.
4. לחצו ENTER לאישור. ההקרנה תחל מהזמן שנבחר.

סריקת סימון DVD VCD DivX

כדי להכניס סמן

אתם יכולים להתחיל בצפייה / השמעה מעד תשע נקודות שמורות בזיכרון. כדי להיכנס לסימון, לחצו MARKER בנקודה הרצויה על התקליטור. צלמית ה"סימון" תופיע לרגע על מסך הטלוויזיה. חזרו על התהליך כדי להכניס עד תשעה סמנים.

החזרה או ביטול סצנה מסומנת

1. במהלך צפייה בתקליטור, לחצו SEARCH. תפריט סריקת הסימון יוצג על המסך.

2. תוך 9 שניות, לחצו על ◀/▶ כדי לבחור מספר סימון שאתם רוצים להחזיר או לבטל.
3. לחצו ENTER וההקרנה תחל מהמקום המסומן. או, לחצו CLEAR ומספר הסימון ימחק מהרשימה.
4. תוכלו להציג כל סמן על ידי הקלדת מספרו על גבי תפריט סריקת הסימון.

זיכרון סצנה אחרונה DVD ACD VCD1.1

מכשיר זה שומר בזיכרון את הסצנה האחרונה מהתקליטור האחרון שנצפה. הסצנה האחרונה נשמרת בזיכרון גם אם תוציאו את התקליטור מהמכשיר או אם תכבו את המכשיר. אם תטענו תקליטור שהסצנה נשמרה, הסצנה תחזור אוטומטית.

הערה:

המכשיר לא יזכור את הסצנה של התקליטור אם אתם מכבים את המכשיר לפני שהוא החל להציג / להשמיע את התקליטור.

שומר מסך

שומר המסך מתחיל לפעול כאשר אתם משאירים את המכשיר במצב עצירה ללא שימוש למשך יותר מחמש דקות. אם שומר המסך מוצג למשך 5 דקות, נגן ה DVD יכבה עצמו אוטומטית.

בחירת שיטה

אתם חייבים לבחור את מצב השיטה המתאימה עבור שיטת הטלוויזיה שלכם. אם מופיע על חלון התצוגה NO DISC, לחצו והחזיקו את לחצן PAUSE/STEP למשך יותר מ 5 שניות כדי שניתן יהיה לבחור שיטה (PAL, NTSC או AUTO).

הפעלה תכונות כלליות

כפתורים

OPEN/CLOSE (▲)
PAUSE/STEP (⏸)
(השהיה)

SKIP (⏮/⏭)
דילוג

SCAN
(⏮/⏭)
סריקה

חזרה

A-B

ZOOM
זום

RANDOM
אקראי

TITLE
כותר
DVD MENU
זווית (ANGLE)
📐

SUBTITLE
כותר
(🗣)
AUDIO
שמע (🔊)

הפעלה

פותח או סוגר את מגש התקליטור
במהלך הקרנה, לחצו על PAUSE/STEP (⏸)
להשהיית ההקרנה / השמעה.
לחצו על PAUSE/STEP (⏸) להעברת תמונה אחר
תמונה

במהלך הקרנה / השמעה, לחצו SKIP (⏮/⏭) או
(⏮) כדי לנוע לפרק/ערוץ הבא או כדי לחזור
לתחילת הפרק/ערוץ הנוכחי.

לחצו קלות SKIP (⏮/⏭) פעמיים כדי לדלג אחורה
לפרק/ערוץ הקודם.

במהלך הקרנה / השמעה, לחצו SCAN (⏮/⏭) או
(⏮) שוב ושוב לבחירת מהירות הסריקה הנחוצה.
תקליטור DVD, DivX; 4 שלבים.

VCD, תקליטור שמע, MP3; 3 שלבים.
כאשר ההקרנה במצב השהיה, לחצו SCAN (⏮/⏭) או
(⏮) שוב ושוב כדי להקרין בהילוך איטי.
(4 שלבים)

תוך כדי הקרנה / השמעה, לחצו על REPEAT שוב
ושוב כדי לבחור במצב החזרה הרצוי.
תקליטור DVD, DivX; פרק / כותר / כבוי.
VCD, תקליטור שמע, DivX/WMA/MP3; ערוץ /
הכול / כבוי.

במהלך הקרנה, כל לחיצה על לחצן A-B לבחירת
נקודה A ונקודה B תגרום לחזרה על הקטע מנקודה
A (נקודת התחלה) לנקודה B (נקודת סיום).

הערה:

במהלך הקרנה / השמעת HDD, לא תוכלו לבחור
קטע קטן מ 5 שניות.

במהלך הקרנה / השמעה או השהיה, לחצו ZOOM
כדי להגדיל את תמונת הוידאו (3 שלבים).
אתם יכולים לנוע על פני תמונת הזום בעזרת לחצני
⏮/⏭/⏮/⏭. לחצו CLEAR ליציאה.

במהלך הקרנה / השמעה או במצב עזירה, לחצו על
לחצן RANDOM להקרנה / השמעה אקראית.

אם ל DVD הנוכחי יש תפריט, תפריט הכותר יוצג על
המסך. ולא, תפריט התקליטור יופיע.
תפריט התקליטור יופיע על המסך.

במהלך הקרנה / השמעה של תקליטור DVD המציג
סצנות המוקלטות בזוויות צילום שונות, לחצו שוב
ושוב על לחצן ANGLE לבחירת הזווית הרצויה.

במהלך הקרנה / השמעה, לחצו SUBTITLE שוב
ושוב כדי לבחור שפת כותר רצויה.

במהלך הקרנה / השמעה, לחצו AUDIO שוב ושוב
כדי להאזין לשפת שמע אחרת או ערוץ שמע.

תקליטורים

ALL
ALL

DVD VCD DivX

ALL

ALL

DVD

VCD DivX

(קדימה בלבד)

ALL

DVD VCD DivX

ACD

DVD VCD DivX

VCD ACD MP3

WMA

DVD

DVD

DVD

DVD DivX

DVD VCD DivX

שפה



תפריט שפה

בחירת שפה לתפריט הקביעה מראש ולתצוגה
על המסך.

תקליטור שמע / כתוביות / תפריט

בחירת השפה המועדפת לערוץ השמע
(תקליטור שמע), כתוביות, ותפריט תקליטור.

מקורי: מתייחס לשפה המקורית שבה הוקלט
התקליטור.

שונות: לבחירת שפה אחרת, לחצו על מקשי
הספרות ואז ENTER כדי להכניס את 4
הספרות בהתאם לרשימת קודי השפה בפרק
ההערות (בסוף החוברת). אם תקישו קוד שפה
שגוי, לחצו CLEAR.

כיבוי [OFF] (עבור כתוביות התקליטור): כיבוי
הכתוביות.

תצוגה



יחס מסך

4:3: בחרו כאשר טלוויזיה רגילה מחוברת.
16:9: בחרו כאשר המכשיר מחובר לטלוויזיה
עם מסך רחב 16:9.

מצב תצוגה

הגדרות מצב תצוגה פועלים רק כאשר מצב יחס
מסך הטלוויזיה קבוע ל 4:3.

• LetterBox 4:3 (מעטפה)

מציג תמונה רחבה עם פסים כהים רחבים
בחלקו העליון והתחתון של המסך.

• (PAN SCAN) PS 4:3

אוטומטית מציג את התמונה הרחבה על כל
המסך ויחתוך אוטומטית את החלקים הלא
מתאימים בצדדים.

סריקה מתקדמת

וידאו סריקה מתקדמת מספקת את איכות
התמונה הגבוהה ביותר עם מינימום הבהוב.
אם אתם משתמשים בשקעי וידאו מורכב
לחיבור המכשיר לטלוויזיה או מוניטור
המתאימים לאותות סריקה מתקדמת, קבעו
סריקה מתקדמת למצב מופעל (ON).

כדי להפעיל מצב סריקה מתקדמת:

חברו את יציאת הוידאו המורכב של ה DVD
לכניסת המוניטור / טלוויזיה שלכם, קבעו את
הטלוויזיה או מוניטור למצב כניסת וידאו
Component.

1. בחרו "סריקה מתקדמת" על תפריט
התצוגה ולחצו ►.
2. בחרו "On" בעזרת לחצני ▼/▲.
3. לחצו ENTER לאישור בחירתכם. תפריט
האישור יופיע.
4. כאשר תפריט האישור מופיע על המסך,
CANCEL (ביטול) מואר כבירת המחולל.
השתמשו בלחצני ►/◀ להארת ENTER.
5. לחיצה על ENTER תקבע את מקלט
הטלוויזיה למצב "סריקה מתקדמת".

זהירות:

ברגע שקביעת הסריקה המתקדמת אושרה,
ניתן לצפות בתמונה רק בטלוויזיה או מוניטור
המסוגלים לקבל אות "סריקה מתקדמת". אם
קבעתם מצב סריקה מתקדמת למצב "On"
בטעות, אתם תהיו חייבים לאפס את המכשיר.
תחילה, הסירו את התקליטור ממגש התקליטור
בנגן ה DVD. לאחר מכן לחצו על עזירה (■)
על השלט רחוק והחזיקו לחוץ למשך 5 שניות
לפני שתשחררו את הכפתור. יציאת הוידאו
תשוחזר למצב קביעה רגיל, ויציאת התמונה
תוצג שוב כשהיו תואמת למקלט טלוויזיה אנלוגי
רגיל.

בחירת יציאת טלוויזיה

הגדירו את אפשרות בחירת יציאת הטלוויזיה
של המכשיר לסוג חיבור הטלוויזיה.

YPbPr – כאשר הטלוויזיה שלכם מחוברת
לנגן ה DVD באמצעות שקע COMPONENT /
PROGRESSIVE SCAN.

RGB - כאשר הטלוויזיה שלכם מחוברת לנגן ה
DVD באמצעות שקע 21 פין אות RGB.

שמע

לכל תקליטור DVD יש מספר אפשרויות יציאת שמע. קבעו את אפשרויות השמע של הנגן בהתאם לסוג שיטת השמע שבשימוש.



דולבי דיגיטל / DTS / MPEG

קצב זרימה (Bitstream): בחרו קצב זרימה אם חיברתם את שקע היציאה הדיגיטלית של נגן ה-DVD למגבר או ציוד אחר בעל מפענח דולבי דיגיטל, DTS או MPEG.

PCM (עבור דולבי דיגיטל / MPEG): בחרו כאשר המכשיר מחובר למגבר סטריאו דיגיטלי 2 ערוצים. תקליטור DVD המקודדים בדולבי דיגיטל או MPEG יעורבלו אוטומטית ליציאת שמע PCM שני ערוצים.

OFF (עבור DTS): אם תבחרו Off, אותות ה-DTS לא יצאו דרך שקעי היציאה הדיגיטלית.

דגימת תדר

אם הרכיב או המגבר שלכם אינו מסוגל לטפל באותות 96KHz, בחרו 48KHz. כאשר תיעשה בחירה זו, יחידה זו תמיר אוטומטית את כל אותות 96KHz ל-48KHz כך שהמערך שלכם תוכל לפענח אותם.

אם המגבר או רכיב שלכם מסוגל לטפל באותות 96KHz, בחרו 96KHz. כאשר בחירה זו נעשתה, המערך תעביר כל סוג אות ללא כל עיבוד נוסף. בדקו את התיעוד של המגבר / רכיב שלכם כדי לוודא תאימות.

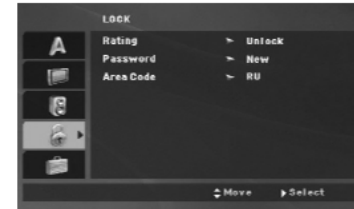
בקרת טווח דינמי (DRC)

עם תקליטור בפורמט DVD, תוכלו לשמוע תוכניות ערוצי שמע באופן הכי מדויק ומציאותי האפשרי, תודות לטכנולוגיית שמע דיגיטלית. בכל אופן, אתם עשויים לרצות לדחוס את התחום הדינמי של יציאת השמע (ההבדל בין הצלילים החזקים ביותר והשקטים ביותר). זה יאפשר לכם להאזין לסרט בעוצמת קול נמוכה מבלי לאבד מצליליות הצליל. קבעו DRC למצב On עבור אפקט זה.

קולי

קבעו במצב מופעל רק כאשר מציגים / משמיעים תקליטור DVD קריק. ערוצי הקריק בתקליטור מתערבבים לאות שמע סטריאו רגיל.

נעילה (בקרת הורים)



דירוג

חסמו סרטים או כותרי DVD מסוימים אשר מכילים סצנות אשר אינם מתאימים לצפייה על ידי ילדים. לא כל התקליטורים הם עם תכונת דירוג.

1. בחרו **Rating** על תפריט הנעילה (LOCK) ואז לחצו ▶.

2. כדי להיכנס לתכונות קודי מדרג, סיסמה ומדינה, אתם חייבים להכניס קוד אבטחה בן 4 ספרות שיצרתם. אם עדיין לא הכנסתם קוד אבטחה, אתם תתבקשו לעשות כן. הכניסו קוד בן 4 ספרות ולחצו ENTER. הקישו את הקוד שוב ולחצו ENTER לאישור. אם טעיתם לפני שלחצתם ENTER לאישור, לחצו CLEAR.

3. בחרו דירוג אבטחה מ 1 עד 8 בעזרת לחצני ▲ או ▼.

מדרג 1-8: מדרג 1 הוא בעל רמת האיסור הגבוהה ביותר ומדרג 8 הוא בעל רמת האיסור הנמוכה ביותר.

שחרור נעילה

אם תבחרו שחרור נעילה (Unlock), בקרת נעילה אינה פעילה והתקליטור יפעל במלואו.

4. לחצו ENTER כדי לאשר את בחירת המדרג שלכם, אז לחצו SETUP כדי לצאת מהתפריט.

סיסמה (קוד אבטחה)

אתם יכולים להכניס או לשנות סיסמה.

1. בחרו מצב סיסמה בתפריט הנעילה (LOCK) ואז לחצו ▶.

2. **ליצירת סיסמה חדשה,** לחצו ENTER כאשר אפשרות "New" תואר. הכניסו סיסמה חדשה בעזרת מקש המספרים ואז לחצו ENTER. הקישו את הסיסמה שנית כדי לאשר.

לשינוי הסיסמה:

לחצו ENTER כאשר אפשרות "Change" מוארת. הכניסו את הסיסמה הנוכחית בעזרת מקשי המספרים ואז לחצו ENTER. הכניסו סיסמה חדשה בעזרת מקש המספרים ואז לחצו ENTER. הקישו את הסיסמה שנית כדי לאשר.

3. לחצו SETUP כדי לצאת מהתפריט.

אם שכחתם את הסיסמה שלכם.

אם שכחתם את הסיסמה שלכם, אתם יכולים לאפס אותה על פי ההנחיות הבאות:

1. לחצו על SETUP כדי להציג את תפריט הקביעה.
2. הקלידו מספר בן 6 ספרות "210499" ולחצו ENTER. קוד האבטחה יאופס.

קוד אזור

הקישו את קוד תקן המדינה / אזור שעל פיו הוגדר מדרג האבטחה של התקליטור, בהתבסס על הרשימה בעמ' 21.

1. בחרו "קוד אזור" על תפריט הנעילה ואז לחצו ▶.
2. עקבו אחר שלב 2 כמוצג מימין (Rating).
3. בחרו את הסימן הראשון בעזרת לחצני ▲ או ▼.
4. לחצו ENTER ובחרו את הסימן השני בעזרת לחצני ▲ או ▼.
5. לחצו ENTER לאישור בחירת קוד האזור.

שבות



PBC

קבעו את בקרת הצפייה / השמעה (PBC) למצב מופעל / או כבוי (On או Off).

מופעל: תקליטורי VCD עם PBC מוצגים / מושמעים בהתאם ל PBC.

כבוי: תקליטורי VCD עם PBC מוצגים / מושמעים באותה דרך כמו תקליטורי

B.L.E. (הרחבת רמת שחור)

לבחירת רמת השחור של תמונות מוצגות. קבעו את העדפויותכם ויכולת הניטור.

On: מרחיב קנה מידת אפור (IRE 0).

Off: קנה מידת אפור רגיל (IRE 7.5).

הערה:

תפקוד B.L.E. פועל רק בשיטת NTSC.

DivX (R) VOD

אנחנו מספקים לכם את קוד רישום ה-VOD DivX® (וידיאו על פי בקשה) המאפשר לכם לשכור ולרכוש סרטי וידיאו באמצעות שירות ה-DivX® VOD. לקבל מידע נוסף, בקרו בכתובת www.divx.com/vod.

1. בחרו באפשרות [DivX Reg. Code] ואז לחצו על ▶.
2. לחצו על ENTER בזמן ש-[View] נבחר וקוד הרישום יופיע. השתמשו בקוד הרישום לרכישה או השכרה של סרטי וידיאו משירות ה-DivX® VOD ב-www.divx.com/vod. פעלו על פי ההוראות והורידו את סרט הווידיאו לתקליטור להקרנה במכשיר זה.
3. לחצו ENTER ליציאה.

הערה:

את כל סרטי הווידיאו המורדים מ-DivX® VOD ניתן רק להקרין במכשיר זה.